

联合国

大会



安全理事会



Distr.
GENERAL

A/50/275
S/1995/555
10 July 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第五十届会议
暂定项目表* 项目111
联合国难民事务高级专员的报告，
有关难民、回返者和流离失所者
问题和人道主义问题

安全理事会
第五十年

1995年7月10日

坦桑尼亚联合共和国常驻联合国代表
给秘书长的信

谨随函附上1995年6月19日外交和国际合作部代理部长塞缪尔·西塔先生阁下就坦桑尼亚联合共和国境内布隆迪和卢旺达两邻国的难民所造成的爆炸性局势对新闻界所作的谈话。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目111的文件和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表
达乌迪·姆瓦卡瓦戈(签名)

* A/50/50/Rev.1。

95-20440 (c) 110795 110795 120795

附 件

1995年6月19日

外交-和国际合作部代理部长塞缪尔·西塔先生阁下

对新闻界所作的谈话

坦桑尼亚联合共和国目前收容的难民在1 430 000人以上,其中卢旺达和布隆迪难民占了半数。坦桑尼亚联合共和国自独立以来收容大量难民,并且对这些不幸人民表示欢迎和优待的记录彰彰可考,不容争辩。坦桑尼亚联合共和国不仅对数以千计的卢旺达和布隆迪难民给予庇护,并且对扎伊尔、索马里、莫桑比克、苏丹、乌干达、马拉维、南非、纳米比亚、安哥拉、津巴布韦、科摩罗、塞舌尔、埃塞俄比亚、佛得角乃至南斯拉夫等国的难民给予庇护。坦桑尼亚政府还对这些难民中的一部分给予公民权,因而使他们成为坦桑尼亚大家庭中的一分子。但是,经过一段期间以后,由于这些国家的和平状况、司法和政治局势有所改善,因此,差不多所所邻国难民都返回其本国。然而,自1993年至今,卢旺达和布隆迪的难民不断涌入坦桑尼亚联合共和国,与上述趋势大相径庭。鉴于种族差异、政治不修明和缺乏责任体制,使这两个国家的难民源源不绝。坦桑尼亚联合共和国不能收容无法吸纳的难民,布隆迪和卢旺达的任何行动都会受到适当制止。世界各国应当理解我们的苦衷。

关于卢旺达方面,应当谈及阿鲁沙协议,特别是有关分享权力和难民返回的条款。如果再次看看阿鲁沙协议,你会同意坦桑尼亚联合共和国的看法,即难民的困境和解决办法都载于该协议中。为求避免将来在卢旺达发生任何种族紧张局势,我们呼吁卢旺达政府通过设立民族团结政府的办法来创造和谐的政治气氛,从而消弭任何足以引起这个次区域再次爆发战争的不满情绪。

关于执行《布琼布拉行动计划》的努力并没有很大帮助,即使是在恢复难民营正常状态方面也是如此,尤其是1995年4月12日签署的《自愿遣返三方协定》之后。1995年1月7日内罗毕区域首脑会议提出的倡议的执行情况使人失望,因为国际社会

无法提供所需的经费和后勤投入。尽管国际社会就接受难民国际义务方面对坦桑尼亚施加压力,但是,国际上应当就难民问题分担责任方面采取更多行动。

关于布隆迪方面,1995年3月底发生种族骚动和日益增加的暴力事件造成新的难民潮。在布隆迪境内获得安置的卢旺达难民被迫离开指定的营地;但是,国际社会期望坦桑尼亚联合共和国继续尊重其国际义务,尽管布隆迪展开追逐,还是要接受其入境。双重标准是行不通的,尤其此刻大规模移徙的情况已对我国的存亡构成威胁。1994年9月布隆迪政府签署《公约》时原有解决危机的大好机会,而不断屠杀对于和平解决冲突不会有任何俾助。因此,我们最严厉谴责此种不断的屠杀行为。不管搬出任何借口,所有文明社会都不能接受。为此,坦桑尼亚政府呼吁布隆迪军及反对派民兵组织珍惜人命。布隆迪军及政府的作用在于保护国家主权。我们呼吁当前和昔日的政治领袖停止以种族因素为制订政治方案的基础。这种冲突必须寻求内部解决,不能期望坦桑尼亚联合共和国在内部力量参与的构架以外带来任何神奇的解决办法。由于布隆迪当前政治局势不稳定,因此,坦桑尼亚联合共和国将继续沿边界地区部署军队,以期保护当地的坦桑尼亚人民,并且避免更多布隆迪/卢旺达难民涌入我国。

难民继续留在坦桑尼亚联合共和国造成严重的不安定因素,并且构成与邻邦发生冲突的潜在因素。此外,大量难民对我国的经济、基本建设和环境造成重大影响。用水、医疗和教育等社会服务和粮食安全都受到危害。此外,有些难民从事犯罪行为,因而使当地人民日益反感。

鉴于各方认识到解决难民问题的精神--这是坦桑尼亚联合共和国在阿鲁沙和解会谈中提出的,1994年12月22日和23日坦桑尼亚联合共和国总统和扎伊尔总统在巴多利特共同申明,并于1995年1月内罗毕首脑会议予以重申--但是,主要责任应由布隆迪和卢旺达的当局承担,以期创造有利难民安全返回原籍国的条件。坦桑尼亚联合共和国继续遵守其对1969年非洲统一组织通过的《难民公约》所作的承担,同时,我们记录是不必赘述的。

- - - - -